

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign	11) Your Order No.	Date
	550004500001	26.11.2020

19) Shipping type	truck collect. load
-------------------	---------------------

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

1656342

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer	17) Dispatch place cHub
------------------------------	-----------------------------------

20) Incoterms 2010 Free Carrier	21) Packing type 3 PAL
------------------------------------	---------------------------

Destination

22) Dispatch sign	23) Total weight kg
	gross 335,1

26) Receipt-/unload-point

14249

29) Description of delivery

30) Quantity

) Receiver notes		Notes
Qty. (Is)	+/-	

1	0260.001.070	2NW	2510266920
---	--------------	-----	------------

EL Control Unit; aTCU-2-9.

5011090270

180283944

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1977

Quantità effettiva:

Tino Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

03/03/2017

עוברים

10

Rotation	42) Entry notes

Receiver notes	Date	Name	bzw Nr
----------------	------	------	--------

43) Quantity check	44) Quality check/Test report
--------------------	-------------------------------

4.5) Receiver

46) Invoice check



N1656342

BVE13384

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)						NEMZETKÖZI FUVAROZÁS ÉS INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF							
Robert Bosch Elektronikai Kft.						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)							
Robert Bosch út 2													
3000 Hatvan													
HUNGARY													
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
Magna PT S.p.A.													
Via dei Ciclamini, 4													
70026 Modugno (BA)													
ITALY													
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) 3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)							
helység / place / Ort Modugno (BA)													
ország / country / Land ITALY													
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) 4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)						18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer							
helység / place / Ort Hatvan													
ország / country / Land HUNGARY													
időpont / date / Datum 20210302													
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:569259													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
43		PAL		C M R		KFZ TOLÉ OR				4,833.000			
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		4,833.000			
13 A feladó rendelkezésel (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung													
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment						Frachtzahlungsanweisungen							
Bérmertve, freight paid, frei													
Bérmertéstől nélkül, freight to be paid, unfrei						y							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben in						am on						24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.	
Robert Bosch Elektronika Kft.						20210302							
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers						Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	
CHOR PAVEN VAL HU11672953													
EORI: HU00000003028													
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Reksúly Useful load Nutzlast									
		AB60CYK											
		AB9CYK											
						KUEHN + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
						08 MAR 2021							
						"Ricevuto con riserva di							

¹⁰² Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a belv.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei geländeten Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"